



**Rapport d'audit  
Sur les comptes  
annuels**

**exercice clos le 31 décembre 2022**

**Centre du Riz pour l'Afrique (AfricaRice)**



## DÉCLARATION DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION EXERCICE CLOS - 31 DÉCEMBRE 2022

Les défis mondiaux, découlant de la pandémie des deux années précédentes qui vient de s'estomper, du réchauffement de la planète et du changement climatique, ainsi que de la crise entre l'Ukraine et la Russie, ont continué à créer un environnement instable pour les activités du Centre et ses partenaires. Malgré ces défis, le Conseil d'administration et la direction d'AfricaRice ont continué à mener activement la stratégie et la mission du Centre afin de servir ses parties prenantes et, en particulier, de conserver la confiance des bailleurs de fonds. Les méthodes innovantes utilisées pour mener à bien les activités du Centre dans les environnements imprévisibles dans lesquels nous nous trouvons ont aidé le Centre à mener à bien ses activités au cours de l'année 2022. Cela s'est avéré être le mode de vie normal aujourd'hui.

### Situation financière

La situation financière d'AfricaRice reste stable. Les principaux résultats financiers se sont améliorés par rapport à 2021. Le total des recettes de fonctionnement est passé de 19,44 millions de dollars US en 2021 à 21,49 millions de dollars US en 2022, soit une augmentation de 2,05 millions de dollars US. Les dépenses de fonctionnement ont également augmenté proportionnellement, passant de 18,85 millions de dollars US en 2021 à 20,31 millions de dollars US en 2022, ce qui correspond à une augmentation de 1,46 million de dollars US. AfricaRice a ainsi enregistré un excédent opérationnel de 1,18 million de dollars en 2022, contre un excédent opérationnel de 0,59 million de dollars en 2021. Les charges financières non opérationnelles nettes ont toutefois réduit l'excédent de l'année à 0,87 million de dollars US, par rapport à l'excédent de 0,53 million de dollars US enregistré à la fin de l'année 2021. Les actifs nets non désignés du Centre ont augmenté, passant de 3,408 millions de \$US à la fin de 2021 à 4,459 millions de \$US à la fin de 2022.

### Autres indicateurs de la santé financière

La dépense journalière moyenne du Centre a augmenté en raison du niveau accru des activités au cours de l'année. Par conséquent, certains des indicateurs financiers qui dépendent de ce chiffre sont affectés, ils auraient pu enregistrer un niveau plus élevé. Malgré cela, la plupart des indicateurs de performance financière du CGIAR se sont améliorés et ont atteint le niveau recommandé. Le niveau de l'indicateur de solvabilité (liquidité) à court terme du Centre est passé à 102 jours en 2022. Ce chiffre est supérieur au niveau minimum recommandé de 90 jours, alors qu'il était de 88 jours en 2021. Le ratio de stabilité financière à long terme a également augmenté, passant de 67 jours en 2021 à 80 jours. Le taux des coûts indirects audités pour AfricaRice reste à un niveau raisonnable. Avec une légère augmentation de 14,3 % en 2021 à 15,2 % en 2022, le ratio de liquidité générale est passé de 1,27 en 2021 à 1,38 en 2022, ce qui est conforme au niveau recommandé par le CGIAR (supérieur à 1,0).

### Responsabilité fiduciaire

Le Conseil d'administration reconnaît sa responsabilité fiduciaire en ce qui concerne les états financiers et la définition de la stratégie globale du Centre. Il assure le suivi de la mise en œuvre de ces derniers conformément aux politiques, aux calendriers et aux produits/résultats attendus. Des mesures appropriées de gestion des risques sont en place à AfricaRice.

AfricaRice poursuivra ses efforts pour renforcer davantage les partenariats aux niveaux international et national en 2023. La mobilisation vigoureuse des ressources et la planification de l'établissement de nouveaux partenariats public-privé seront renforcées pour contribuer à maintenir la tendance à la hausse de la situation financière du Centre. L'amélioration des installations du Centre, telles que les laboratoires, le Centre de biodiversité du riz pour l'Afrique, y compris la nouvelle banque de gènes, et les sites de terrain, sera poursuivie.

## One CGIAR

En janvier 2022, 31 nouvelles [initiatives du CGIAR](#) ont été lancées pour aider à réaligner radicalement les systèmes alimentaires, fonciers et hydriques. Les nouvelles initiatives du CGIAR ont été conçues par des équipes multidisciplinaires de chercheurs issus de l'ensemble du système du CGIAR afin d'avoir un impact réel, durable et positif dans les cinq domaines d'impact suivants : 1) Nutrition, santé et sécurité alimentaire ; 2) Réduction de la pauvreté, moyens de subsistance et emplois ; 3) Égalité genre, jeunesse et inclusion sociale ; 4) Adaptation au climat et atténuation de ses effets ; et 5) Santé environnementale et biodiversité. La recherche et l'innovation du CGIAR offrant un [10:1 retour sur investissement](#), le soutien aux nouvelles initiatives a fourni aux bailleurs de fonds une voie claire vers l'impact sur les populations, le climat et la nature.

En juillet 2022, à la suite d'une décision du [Conseil d'administration du Système](#), la structure de direction du CGIAR a évolué, passant d'une Équipe de gestion exécutive composée de trois Directeurs généraux à une [structure pyramidale](#) avec Dr Claudia Sadoff nommée Directrice générale exécutive. Ce modèle pyramidal est une évolution naturelle de la structure de direction inaugurale, dont le mandat est limité à deux ans, et répond au besoin essentiel du CGIAR de relier la science mondiale aux partenaires régionaux et locaux d'une manière efficace et innovante.

Pendant la majeure partie de l'année 2022, les dirigeants du système du CGIAR se sont engagés dans le processus visant à confirmer et à clarifier la voie vers 'One CGIAR' et à ouvrir la voie à un CGIAR uni, capable d'aller de l'avant en toute confiance et d'opérer dans une structure matricielle partagée. Cela a conduit à l'achèvement et à l'approbation ultérieure du nouvel [Accord-cadre d'intégration](#) (IFA) par les Conseils d'administration de tous les Centres<sup>[1]</sup> du 'One CGIAR' au début de 2023. Nous constatons déjà un changement d'orientation décisif vers la mise en œuvre de l'IFA afin de rendre opérationnelle la manière dont les équipes intégrées travailleront ensemble – en veillant à ce que l'ensemble du personnel des Centres soit en mesure de s'engager et de contribuer aux groupes mondiaux et régionaux – et la manière dont nous développons des services et des systèmes d'entreprise partagés.

Il convient de noter que le Conseil d'administration, la direction et le personnel d'AfricaRice ont été activement impliqués dans tous ces processus.

En conclusion, le Conseil d'administration, tout en étant conscient des défis qui restent à relever, estime que les mesures nécessaires qui ont été prises conduiront progressivement à une croissance durable de la situation financière du Centre et à une intégration plus ciblée dans le One CGIAR afin de mieux relever les défis complexes du système alimentaire en Afrique dans un contexte de crise climatique. Il se réjouit d'avance d'une année 2023 plus positive à tous égards.

---



**Kanayo F. Nwanze**  
**Président du Conseil d'administration**

---

<sup>[1]</sup> Centres du 'One CGIAR' : AfricaRice, Alliance Bioversity International et CIAT, CIMMYT, CIP, ICARDA, IFPRI, IITA, ILRI, IRRRI, IWMI, et WorldFish.



## DÉCLARATION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION SUR LA GESTION DES RISQUES EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2022

Le Conseil d'administration du Centre du riz pour l'Afrique (AfricaRice) a la responsabilité de veiller à ce qu'un mécanisme approprié soit mis en place pour la gestion des risques à l'échelle du Centre afin d'assurer la réalisation des objectifs de recherche du Centre. Ces risques comprennent des éléments stratégiques, opérationnels, financiers et de réputation qui sont inhérents à la nature, au *modus operandi* et à la localisation des activités du Centre. De plus, ils évoluent dans le temps en fonction de l'environnement dans lequel le Centre opère. Il existe un risque d'impact négatif lié à des processus et systèmes internes inadéquats ou défailtants, à des facteurs humains et/ou à des événements extérieurs.

Les risques les plus courants sont les suivants :

- Des priorités non pertinentes et une mauvaise stratégie entraînant la fourniture de technologies et d'innovations inappropriées et, par conséquent, un faible impact scientifique ;
- Mauvaise répartition des efforts scientifiques par rapport aux priorités convenues ;
- Perte de la réputation d'excellence et d'intégrité scientifique ;
- Perturbation de la recherche et défaillance des systèmes d'information ;
- Problèmes de liquidité financière ;
- Échecs du traitement des transactions ;
- Perte d'actifs, y compris les actifs d'information ;
- Absence de recrutement, de fidélisation et d'utilisation efficace d'un personnel qualifié et expérimenté ;
- Défaillances dans les systèmes de santé et de sécurité du personnel ;
- Tentative de cybercriminalité sur le système du Centre ;
- Échec du processus de réforme du CGIAR ;
- Défaillances dans l'exécution du contrôle interne du Centre, de ses responsabilités juridiques et fiduciaires ; et
- Incapacité des bailleurs de fonds à réaliser des investissements suffisants pour soutenir la recherche.

Le Conseil d'administration a adopté une politique de gestion des risques, communiquée à l'ensemble du personnel, qui comprend un cadre guidant la direction du Centre dans

l'identification, l'évaluation et la hiérarchisation des risques et des opportunités dans l'ensemble de l'organisation ; l'élaboration de stratégies d'atténuation des risques qui permettent d'équilibrer les avantages et les coûts ; le suivi de la mise en œuvre de ces stratégies et l'établissement de rapports périodiques sur les résultats à l'intention du Conseil d'administration. Ce processus s'appuie sur des évaluations et des analyses de risques préparées par le personnel des unités opérationnelles du Centre, les auditeurs internes, les examinateurs externes mandatés par le Centre et les auditeurs externes.

Les évaluations des risques intègrent également les résultats des évaluations des risques menées en collaboration avec d'autres centres du CGIAR, des composantes de l'organisation du système du CGIAR et d'autres entités en ce qui concerne les risques partagés découlant d'activités gérées conjointement. Le cadre de gestion des risques cherche à s'inspirer des meilleures pratiques, telles qu'elles sont promues dans les codes et les normes promulgués dans plusieurs pays où le CGIAR opère. Il fait l'objet d'une révision permanente dans le cadre des efforts d'amélioration continue du Centre.

Les stratégies d'atténuation des risques comprennent la mise en œuvre de systèmes de contrôle interne qui, de par leur nature, sont conçus pour gérer plutôt qu'éliminer les risques. Le Centre s'efforce de gérer les risques en veillant à ce que l'infrastructure, les systèmes de contrôle et le personnel appropriés soient en place au sein de l'organisation. Les pratiques clés utilisées dans la gestion des risques et des opportunités comprennent des analyses environnementales, le respect de politiques claires, des cadres de responsabilité et d'approbation des transactions, des rapports financiers et de gestion, et le suivi d'indicateurs conçus pour mettre en évidence les performances positives ou négatives des individus et des processus dans un large éventail de domaines de performance clés. La conception et l'efficacité du système de gestion des risques et des contrôles internes sont coordonnées par un comité de gestion des risques et examinées par l'unité d'audit interne du Centre, qui est indépendante des unités opérationnelles et qui rend compte des résultats de ses audits directement au Directeur général et au Conseil d'administration, par l'intermédiaire du Comité d'audit, des finances et des risques du CGIAR.

Le Conseil d'administration et la direction d'AfricaRice ont examiné la mise en œuvre du processus de gestion des risques au cours de l'année 2022 et le Conseil d'administration est satisfait des progrès réalisés.

Le Conseil d'administration a contrôlé et est satisfait de la bonne gestion fiscale d'AfricaRice. Le Conseil d'administration a surveillé l'efficacité des contrôles internes par le biais d'interactions avec les fonctions d'audit interne et externe qui rendent compte au Comité d'audit, des finances et des risques du One CGIAR.



**Kanayo F. Nwanze**  
**Président du Conseil d'administration**



## CERTIFICAT DE LA DIRECTION DU CENTRE

EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2022

Nous avons préparé les états financiers ci-joints du Centre du riz pour l'Afrique (AfricaRice) au 31 décembre 2022. Ces états financiers relèvent de la responsabilité de la direction d'AfricaRice et ont été dûment présentés aux auditeurs externes du Centre, Deloitte, Côte d'Ivoire, pour examen.

La direction du Centre a travaillé en étroite collaboration avec les auditeurs internes et externes pour s'assurer que les états financiers sont présentés en conformité avec les IFRS et les directives relatives à la présentation des rapports du CGIAR publiées par l'Organisation du Système du CGIAR en décembre 2017.

Conformément aux exigences des normes IFRS et des directives du CGIAR en matière de présentation des rapports, les soussignés certifient que :

- (i) les registres financiers d'AfricaRice ont été correctement tenus ;
- (ii) les états financiers, ainsi que les notes explicatives s'y rapportant, sont entièrement conformes aux dispositions des normes IFRS ; et que
- (iii) les états financiers et les notes y afférentes donnent une image fidèle de la situation financière, de la performance financière et des flux de trésorerie d'AfricaRice.

Kolade Olatifede

Directeur des finances et des services institutionnels

Baboucarr Manneh

Directeur général

## Centre du riz pour l'Afrique (AfricaRice)

### RAPPORT D'AUDIT SUR LES ETATS FINANCIERS ETABLIS CONFORMEMENT AUX NORMES IFRS

Exercice clos 31 Décembre 2022

#### Opinion

A notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière du Centre du riz pour l'Afrique (AfricaRice) au 31 décembre 2022, ainsi que de son déficit et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes internationales d'information financière (IFRS).

Nous avons effectué l'audit des états financiers du Centre du riz pour l'Afrique (AfricaRice), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2022, et l'état du résultat et des autres dépenses globales, le tableau des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes annexes, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

#### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit selon les normes internationales d'audit (ISA). Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur pour l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants du Centre conformément au Code d'éthique et de déontologie des experts-comptables de Côte d'Ivoire et les règles d'indépendance qui s'appliquent à l'audit des états financiers. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

#### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation sincère des états financiers conformément aux IFRS, ainsi que du contrôle interne qu'il considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe au responsable de la gouvernance de surveiller le processus d'élaboration d'information financière Centre du riz pour l'Afrique (AfricaRice).

## Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes ISA permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister.

Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes ISA, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne ;
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées dans les circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la société ;
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la forme et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle ;

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Abidjan le 05 mai 2023

L'Audit Externe Indépendant

Deloitte Côte d'Ivoire

Marc WABI  
Associé

**Etats Financiers établis conformément aux normes IFRS**  
**Exercice clos le 31 Décembre 2022**

---

# CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)

## État de la situation financière

Pour les exercices clos les 31 décembre 2022 et 2021

(tous les chiffres sont exprimés en milliers de dollars US)

Notes	Au 31 décembre 2022 US\$'000	Au 31 décembre 2021 US\$'000
<b>ACTIFS</b>		
<b>Actifs à court terme</b>		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	3 11,183	10,051
Comptes débiteurs :		
• Donateurs	4 2,834	3,640
• Employés	5 567	387
• Centres du CGIAR	6(a) 155	192
• Autres, net	6(b) 2,959	3,025
Charges prépayées	7 3,095	3,031
Stocks	8 57	57
<b>Total actifs à court terme</b>	<b>20,850</b>	<b>20,383</b>
Autres actifs détenus pour la vente		
	-	-
<b>Actifs non courants</b>		
Immobilisations corporelles	9(a) 3,282	3,084
Immobilisations incorporelles	9(b) -	-
<b>Total actifs non courants</b>	<b>3,282</b>	<b>3,084</b>
<b>TOTAL ACTIFS</b>		
	<b>24,132</b>	<b>23,467</b>
<b>PASSIFS</b>		
<b>Passif à court terme</b>		
Comptes créditeurs :		
• Revenus différés des donateurs	10 5,921	9,769
• Employés	11 413	379
• Centres du CGIAR	12(a) 547	377
• Charges à payer	12(b) 3,911	2,392
• Autres	12(c) 4,242	2,867
Provisions	12(d) 107	93
Fonds en fiducie	-	-
<b>Total passifs à court terme</b>	<b>15,141</b>	<b>15,877</b>
<b>Passifs non courants</b>		
Employés	13(a) 1,252	1,098
Autres passif non courants	13(b) 2,015	1,635
<b>Total passifs non courants</b>	<b>3,267</b>	<b>2,733</b>
<b>TOTAL PASSIFS</b>		
	<b>18,408</b>	<b>18,610</b>
<b>ACTIFS NETS</b>		
<b>Actifs nets non restreints :</b>		
Non affectés	4,457	3,408
Affectés	1,267	1,449
<b>TOTAL ACTIFS NETS</b>	<b>5,724</b>	<b>4,857</b>
<b>TOTAL PASSIFS ET ACTIFS NETS</b>		
	<b>24,132</b>	<b>23,467</b>

Les notes annexes aux états financiers (1-17) font partie de cette déclaration

Les états financiers ont été approuvés par le Conseil d'administration le 5 mai 2023



**Kolade Olatifede**  
Directeur des finances et des services institutionnels



**Baboucarr Manneh**  
Directeur général

## CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)

### État des activités et des autres charges globales

Pour les exercices clos les 31 décembre 2022 et 2021  
(tous les chiffres sont exprimés en milliers de dollars US)

	Notes	2022			2021		
		Non restreintes	Restreintes	Total	Non restreintes	Restreintes	Total
		US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
<b>Recettes</b>							
<b>Recettes de subventions</b>							
Fenêtre 1 & 2		-	5,457	5,457	-	3,302	3,302
Fenêtre 3		-	4,259	4,259	-	5,458	5,458
Bilatéral		659	10,839	11,498	236	10,384	10,620
<b>Total Recettes de subventions</b>		<b>659</b>	<b>20,555</b>	<b>21,214</b>	<b>236</b>	<b>19,145</b>	<b>19,381</b>
Autres recettes et gains	15	268	-	268	59	-	59
<b>Total recettes</b>		<b>927</b>	<b>20,555</b>	<b>21,482</b>	<b>295</b>	<b>19,145</b>	<b>19,440</b>
<b>Charges et pertes</b>							
Dépenses de recherche		(187)	15,999	15,812	(88)	15,135	15,047
Dépenses liées à la collaboration avec le CGIAR		-	-	-	-	-	-
Dépenses non liées à la collaboration avec le CGIAR		-	1,908	1,908	-	1,448	1,448
Charges générales et administratives		37	2,648	2,685	(204)	2,561	2,358
Autres Charges et pertes		-	-	-	-	-	-
<b>Total des charges et des pertes</b>		<b>(150)</b>	<b>20,555</b>	<b>20,405</b>	<b>(292)</b>	<b>19,145</b>	<b>18,853</b>
<b>Excédent/déficit de fonctionnement</b>		<b>1,077</b>	<b>0</b>	<b>1,077</b>	<b>587</b>	<b>-</b>	<b>587</b>
<b>Activités hors fonctionnement</b>							
Revenus financiers							
Gain/perte sur la vente d'actifs	16 (a)	2	-	2	-	-	-
Autres revenus non opérationnels	16 (a)	0	-	0	0	-	0
<b>total des revenus non opérationnels</b>		<b>2</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>-</b>	<b>0</b>
Charges financières							
Autres charges non opérationnelles	16 (b)	(212)	-	(212)	(56)	-	(56)
<b>total des charges non opérationnelles</b>		<b>(212)</b>	<b>-</b>	<b>(212)</b>	<b>(56)</b>	<b>-</b>	<b>(56)</b>
<b>Excédent (déficit) non opérationnel</b>		<b>(210)</b>	<b>-</b>	<b>(210)</b>	<b>(56)</b>	<b>-</b>	<b>(56)</b>
<b>Excédent/déficit de l'exercice</b>		<b>867</b>	<b>0</b>	<b>867</b>	<b>531</b>	<b>-</b>	<b>531</b>
<b>Autres revenus globaux</b>							
Gain/perte non réalisé(e) - activités de couverture		-	-	-	-	-	-
Gain/perte actuariel(le) régime à prestations définies		-	-	-	-	-	-
<b>Sous-total autres revenus globaux</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total de l'excédent/déficit global pour l'année</b>		<b>867</b>	<b>0</b>	<b>867</b>	<b>531</b>	<b>-</b>	<b>531</b>

**CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)**

**État des variations de l'actif net**

Pour les exercices clos les 31 décembre 2022 et 2021

(tous les chiffres sont exprimés en milliers de dollars US)

Notes	NON RESTREINT				AUTRE REVENU GLOBAL		CONVERSION IFRS		RESTREINT	TOTAL
	Non désigné	Affecté			Opérations de couverture Gains(pertes)	Gain (perte) actuariel(le)	Actifs immobilisés	Autres		
	Immobilisations corporelles	Réserve pour le remplacement des immobilisations corporelles	Autres désignés	Sous-total Désigné						
<b>Bilan au 1er janvier 2021</b>	2,662	1,664	-	-	1,664	-	-	-	-	4,326
Amortissements de l'exercice										
Crédits de Non-désignés à Désignés	219	(219)	-	-	(219)					-
Ajouts au cours de l'année	(5)	5			5					
Cessions au cours de l'année										
Excédent (déficit) de l'exercice	531				-				-	531
Autres revenus globaux					-				-	-
Autres*									-	
<b>Bilan au 31 décembre 2021</b>	3,408	1,449	-	-	1,449	-	-	-	-	4,857
Amortissements de l'exercice										
Crédits de Non-désignés à Désignés	182	(182)	-	-	(182)					-
Ajouts au cours de l'année	-	-	-	-	-					-
Cessions au cours de l'année										
Excédent (déficit) de l'exercice	867	-	-	-	-				-	867
Autres revenus globaux										
Autres*										
<b>Bilan au 31 décembre 2022</b>	4,457	1,267	-	-	1,267	-	-	-	-	5,725

**CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)**

**État des flux de trésorerie**

**Pour les exercices clos les 31 décembre 2022 et 2021**

**(tous les chiffres sont exprimés en milliers de dollars US)**

PARTICULARITÉS	Total	
	2022	2021
<b>FLUX DE TRÉSORERIE LIÉS AUX ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT</b>		
<b>Changement dans les actifs nets</b>	<b>867</b>	<b>531</b>
Ajustements pour réconcilier la variation de l'actif net avec les liquidités nettes fournies (utilisées) par les activités de fonctionnement :		
Amortissement	444	436
Gain sur la cession d'actifs immobilisés	(2)	
Diminution (augmentation) des actifs		
Comptes débiteurs: Donateurs	806	1,058
Employés	(180)	(44)
Centres du CGIAR	38	347
Autres	66	369
Stocks	(0)	121
Dépenses prépayées	(64)	(819)
Augmentation (diminution) du passif		
Comptes créditeurs : Donateurs	(3,849)	(4,635)
Employés	33	(46)
Centres du CG	171	(698)
Charges à payer	1,520	(278)
Autres	1,375	583
Provisions	14	31
Employés-Non-Courants	154	34
Autres passifs non courants	380	332
<b>Liquidités nettes provenant des activités de fonctionnement</b>	<b>1,772</b>	<b>(2,677)</b>
<b>FLUX DE TRÉSORERIE LIÉS AUX ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>		
Acquisition d'immobilisations corporelle:	(641)	(554)
Revenus de la cession d'immobilisations corporelles	2	
<b>Trésorerie nette utilisée pour les activités d'investissement</b>	<b>(640)</b>	<b>(554)</b>
<u>Augmentation (diminution) nette de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</u>		
Trésorerie et équivalents de trésorerie au début de l'année	10,051	13,281
(Diminution)/Augmentation de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	1,132	(3,231)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin de l'année</b>	<b>11,183</b>	<b>10,051</b>

## **CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)**

### **NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS**

#### **1. ORGANISATION ET OBJECTIFS**

Le Centre du riz pour l'Afrique (AfricaRice) est une association intergouvernementale autonome de recherche de pays membres africains. C'est également une organisation de recherche panafricaine de premier plan dont la mission est de contribuer à la réduction de la pauvreté et à la sécurité alimentaire en Afrique par le biais d'activités de recherche, de développement et de partenariat. Il est l'un des 11 centres et alliances en transition vers le One CGIAR soutenu par le Fonds du CGIAR. Le Centre a été créé en 1971 par 11 pays africains. Aujourd'hui, il compte 28 pays membres couvrant les régions de l'Afrique de l'Ouest, du Centre, de l'Est et du Nord, à savoir le Bénin, le Burkina Faso, le Cameroun, la République centrafricaine, la Côte d'Ivoire, la République démocratique du Congo, l'Égypte, l'Éthiopie, le Gabon, la Gambie, le Ghana, la Guinée, la Guinée-Bissau, le Kenya, le Libéria, Madagascar, le Mali, la Mauritanie, le Mozambique, le Niger, le Nigeria, la République du Congo, le Sénégal, la Sierra Leone, le Tchad, le Togo, l'Ouganda et le Rwanda.

Le siège d'AfricaRice est basé à Abidjan, et la principale station de recherche se trouve à Bouaké, en Côte d'Ivoire. Le personnel de recherche est basé en Côte d'Ivoire (Bouaké) ainsi que dans diverses stations situées au Sénégal, au Nigeria, au Libéria, à Madagascar et en Ouganda.

AfricaRice a signé un nouvel accord de siège avec le gouvernement de Côte d'Ivoire à la suite du transfert du siège temporaire du Bénin vers la Côte d'Ivoire.

Le Centre reçoit des fonds de l'Organisation du système du CGIAR (Organisation du système), mais aussi de ses États membres et d'autres donateurs.

#### **2. RÉSUMÉ DES PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES**

Les comptes ont été préparés selon la convention du coût historique. Les principales méthodes comptables, qui ont été appliquées de manière cohérente par rapport à l'année précédente, sont exposées ci-dessous.

##### *(i) Base de préparation et de présentation des états financiers*

Les états financiers sont préparés et présentés conformément aux IFRS et aux recommandations formulées dans les directives relatives à l'établissement de rapports conformes aux IFRS du CGIAR, approuvées par le Conseil de gestion du Système en décembre 2017, qui sont conformes aux normes comptables internationales (IAS) pour les organisations à but non lucratif.

Cette directive a été approuvée en décembre 2017 et remplace l'utilisation de la série de directives financières numéro 2 pour tous les centres du CGIAR conformes aux IFRS.

La mise en œuvre de la conformité totale aux IFRS a commencé avec les états financiers comparatifs de 2016 dans les états financiers vérifiés de 2017, tandis qu'à partir des états financiers vérifiés de 2018, la conformité aux IFRS est totale.

## **CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)**

### **NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS**

#### ***(ii) Comptabilisation des revenus***

Les états financiers d'AfricaRice ont été présentés selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les fonds versés par les États membres et les autres donateurs sont donc crédités aux recettes lorsqu'ils sont reçus ou lorsqu'une lettre d'engagement définitive est reçue au moment de la clôture, conformément à la politique existante approuvée par le Conseil d'administration.

Toutes les subventions, qu'elles soient restreintes ou non restreintes ou non, sont comptabilisées en tant que revenu lorsque les conditions imposées par le donateur sont remplies ou si le donateur a explicitement renoncé à ces conditions.

Elles sont classées comme suit en fonction du type de restrictions imposées par les donateurs :

- ❖ Les subventions non restreintes sont des fonds mis à la disposition d'AfricaRice pour couvrir les frais de fonctionnement normaux ou tout autre objectif qu'AfricaRice jugera approprié.
- ❖ Les subventions bilatérales restreintes, qui peuvent être promises pour plus d'un an, sont des fonds utilisés pour financer et soutenir des projets spécifiques identifiés et convenus par leurs donateurs et AfricaRice. Ces projets peuvent inclure des acquisitions d'actifs fixes et des fonds de remplacement ainsi que des activités de recherche et de formation, et ne sont comptabilisés comme revenu que dans la mesure où les dépenses correspondantes ont été encourues. Elles sont étiquetées comme étant restreintes de manière permanente ou temporaire.
- ❖ 31 nouvelles initiatives du CGIAR ont été lancées en 2022, pour aider à réaligner radicalement les systèmes alimentaires, fonciers et hydriques. Elles sont financées par les fenêtres de financement du CGIAR et sont traitées comme des fonds restreints pour la réalisation des plans de travail et des budgets approuvés dans le cadre du ONE CGIAR.

#### ***(iii) Transactions en devises étrangères***

La monnaie de comptabilité d'AfricaRice étant le dollar américain, les comptes d'AfricaRice sont tenus en dollars américains. Les devises locales des différents États membres et des autres pays dans lesquels AfricaRice opère sont enregistrées dans les livres d'AfricaRice au taux de change en vigueur à la date des transactions.

Les promesses de dons en devises autres que le dollar américain sont comptabilisées au taux de change en vigueur au moment de leur réception ou, si elles sont en cours, au taux de change en vigueur à la fin de l'année.

Les actifs et passifs monétaires libellés dans des monnaies autres que le dollar américain sont retraités aux taux de change du marché en vigueur à la fin de l'année. Les différences de change sont comptabilisées dans l'état des activités.

#### ***(iv) Immobilisations corporelles et amortissements***

Les immobilisations corporelles sont des biens matériels détenus pour être utilisés dans la

## CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)

### NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

réalisation des objectifs du Centre.

Conformément aux normes IFRS, les taux d'amortissement de tous les achats effectués à partir de fonds de projets restreints qui ont été initialement amortis à 100 % du coût au cours de l'année ont été ajustés à la fin de l'année.

Le coût des actifs acquis par le biais de fonds affectés est imputé au projet à la date d'acquisition, conformément aux conventions de subvention.

Les amortissements différés sur les actifs restreints sont détenus dans les revenus différés et sont pris en compte de manière systématique et rationnelle sur la durée de vie utile des actifs.

Le seuil de capitalisation des actifs individuels est de 1 000 dollars américains.

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées à leur coût d'acquisition, majoré du coût de leur transport jusqu'à leur lieu d'utilisation prévu.

Les dépenses ultérieures en immobilisations corporelles qui ont déjà été comptabilisées dans le passé ne sont ajoutées à la valeur comptable que si ces dépenses améliorent l'état des actifs au-delà de leur durée de vie initialement estimée.

L'amortissement des immobilisations corporelles est calculé selon la méthode linéaire sur la durée de vie utile estimée des actifs.

Aucune valeur de récupération n'est envisagée pour les actifs à la fin de leur durée de vie utile, car il n'existe pas de marché local stable pour la plupart des actifs détenus par AfricaRice.

Les terrains ne sont pas amortis.

Les durées de vie utiles des différents groupes d'immobilisations corporelles ont été déterminées comme suit :

#### **Durée de vie utile des immobilisations corporelles**

Infrastructures physiques (bâtiments et installations)	60 ans
Équipement lourd	10 ans
Équipement agricole	10 ans
Véhicules et tracteurs	7 ans
Meubles et matériel de bureau	10 ans
Matériel de laboratoire et scientifique	10 ans
Matériel informatique	5 ans

La durée de vie utile des immobilisations corporelles est réexaminée chaque année pour chaque actif spécifique afin de déterminer s'il convient de vendre, de réparer ou de déprécier la valeur des actifs.

## CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)

### NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

#### *(v) Immobilisations incorporelles*

Une immobilisation incorporelle est un actif non monétaire identifiable sans substance physique. Une immobilisation incorporelle doit être comptabilisée si, et seulement si :

- Il est probable que les avantages économiques futurs attendus et attribuables à l'actif iront à l'entité ; et ;
- le coût de l'actif peut être évalué de façon fiable.

Les actifs incorporels détenus dans les livres d'AfricaRice se limitent au développement de logiciels ERP. Les actifs sont initialement comptabilisés au coût, y compris les coûts directement attribuables à la préparation de l'actif pour son utilisation prévue, conformément aux dispositions des normes comptables internationales (IAS #38). La durée de vie utile des actifs incorporels d'AfricaRice est limitée, et le coût de l'actif est amorti sur sa durée de vie utile. La période d'amortissement et la méthode d'amortissement des actifs incorporels à durée de vie limitée sont révisées au moins à la fin de chaque exercice financier.

La durée de vie utile de l'immobilisation incorporelle a été déterminée comme étant de cinq ans ou 20 % par an en utilisant la méthode linéaire sur la durée de vie utile du logiciel. (voir note 10(b))

#### *(vi) Indemnité de réinstallation accumulée*

Une provision a été constituée pour couvrir l'indemnité de réinstallation en fin de contrat conformément au montant contractuel pour chaque membre du personnel international. Cette provision tient compte de la politique approuvée par le Conseil d'administration selon laquelle aucune indemnité n'est payable avant une année complète de service, et est ensuite calculée au prorata pour la période comprise entre une et deux années de service avant d'atteindre le montant total prévu par le contrat.

#### *(vii) Stocks*

Les stocks sont des actifs détenus sous forme de fournitures et d'autres produits consommables destinés à être utilisés dans le cadre des activités du Centre ou de la prestation de services internes.

Les stocks de matériaux et de fournitures sont initialement comptabilisés à leur coût, y compris les dépenses engagées pour les amener à l'endroit et dans l'état où ils se trouvent, et sont ensuite facturés aux utilisateurs à un coût moyen pondéré.

Les stocks sont évalués à leur coût d'acquisition le plus bas et à leur valeur nette de réalisation.

Les matériaux en transit sont indiqués au coût de la facture, assurance et fret compris.

## 2.1 STATUT FISCAL

Conformément aux accords entre AfricaRice et les gouvernements de la Côte d'Ivoire et du Bénin, signés respectivement le 14 novembre 2014 et le 14 décembre 2004, AfricaRice, ses actifs, ses revenus et tout autre bien sont exonérés de toute forme d'imposition directe en Côte d'Ivoire et au Bénin. AfricaRice peut se faire rembourser, à sa demande, la taxe sur la valeur

## **CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)**

### **NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS**

ajoutée sur les travaux de construction des bâtiments, les fournitures et les services utilisés exclusivement à des fins officielles, à l'exception de la taxe sur les services dans le cas du Bénin. AfricaRice et son personnel ne sont pas tenus de cotiser au régime de sécurité sociale de la Côte d'Ivoire, bien que dans la pratique, un certain nombre de membres du personnel soient affiliés à l'organisme de sécurité sociale de Côte d'Ivoire. Certains membres du personnel d'AfricaRice sont exonérés de tout impôt sur les salaires et les avantages sociaux pour leurs activités à AfricaRice.

#### **2.2 RECOUVREMENT DES COÛTS INDIRECTS**

La mise en commun des coûts directs et indirects repose sur le principe de l'attribution et de l'assignabilité. Les dépenses communes aux différents centres de coûts sont réparties sur la base des inducteurs de ressources. Les dépenses non opérationnelles et non récurrentes sont exclues du calcul.

La méthode de calcul du taux de recouvrement des coûts indirects est fondée sur les directives financières du CGIAR n° 5 et sur les directives relatives à l'établissement de rapports conformes aux IFRS publiées par le CGIAR en décembre 2017 (voir l'annexe 3).

Les taux de coûts indirects sur les projets restreints peuvent varier en fonction des taux convenus dans les termes et conditions des accords concernés.

#### **2.3 FONDS DE PRÉVOYANCE DU PERSONNEL DES SERVICES GÉNÉRAUX (GSS)**

Le Centre gère des régimes de retraite à cotisations définies pour l'ensemble du personnel Des services généraux (GSS) remplissant les conditions requises. Les actifs du plan sont détenus séparément de ceux du Centre dans des fonds sous le contrôle d'un comité indépendant composé de représentants élus du personnel. Une partie du solde des fonds est conservée sur un compte séparé produisant des intérêts. Le fonds de prévoyance fait l'objet d'états financiers audités distincts. Le fonds fonctionne selon une constitution interne au centre, qui définit les directives pour l'octroi de prêts à ses membres ainsi que les options de retrait du fonds. Le solde du fonds est détaillé dans la note 12 (c) ii.

#### **2.4 PASSIF ÉVENTUEL ET ÉVÉNEMENTS POSTÉRIEURS**

En règle générale, les événements postérieurs à la clôture de l'exercice et les passifs éventuels susceptibles d'avoir une incidence sur la situation financière du Centre à la fin de la période considérée sont reflétés dans les états financiers, et tout événement significatif postérieur à la clôture de l'exercice et ne donnant pas lieu à un ajustement est mentionné dans les notes aux états financiers.

L'épidémie de COVID-19 continue d'avoir un impact sur les activités d'AfricaRice dans les pays où nous opérons. Le Conseil d'administration et la direction continuent de surveiller de près l'apparition de nouvelles épidémies et prennent toutes les précautions requises par les pays hôtes et l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

## CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)

### NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

#### 2.5 NORMES INTERNATIONALES D'INFORMATION FINANCIÈRE NOUVELLES ET MODIFIÉES

AfricaRice a présenté ci-dessous les normes comptables, les amendements ou les interprétations publiés par l'International Accounting Standards Board (IASB).

a) *Les nouvelles normes, amendements et interprétations publiés en vigueur à partir de 2022 :*

<b>Description</b>	<b>Date d'entrée en vigueur</b>
Améliorations annuelles des normes IFRS 2018-2020	01 janvier 2022
Contrats onéreux - Coût d'exécution d'un contrat (amendements à l'IAS 37)	01 janvier 2022
Référence au cadre conceptuel (amendements à l'IFRS 3)	01 janvier 2022
Immobilisations corporelles : Produits avant utilisation prévue (amendements à l'IAS 16)	01 janvier 2022
Classification des passifs comme courants ou non courants (amendements à l'IAS 1)	01 janvier 2022

Aucune des normes, amendements et interprétations susmentionnés n'a eu d'impact significatif sur les états financiers d'AfricaRice.

b) *Normes non encore entrées en vigueur mais disponibles pour une adoption anticipée :*

<b>Description</b>	<b>Date d'entrée en vigueur</b>
IFRS 17 Contrats d'assurance	01 janvier 2023
Amendements à l'IFRS 17	01 janvier 2023
Classement des passifs comme courants ou non courants - Report de la date d'entrée en vigueur (Amendement à l'IAS 1)	01 janvier 2023
Première application des normes IFRS 17 et IFRS 9 - Informations comparatives	01 janvier 2023
Impôt différé relatif aux actifs et passifs résultant d'une transaction unique (IAS 12)	01 janvier 2023
Informations à fournir sur les méthodes comptables (amendements à l'IAS 1 et à l'IFRS Déclaration de pratique 2)	01 janvier 2023
Définition des estimations comptables (amendements à l'IAS 8)	01 janvier 2023
Comptabilisation, évaluation, présentation et informations à fournir sur les contrats de location	01 janvier 2024
Normes mondiales de divulgation en matière de développement durable et de climat	01 janvier 2024

AfricaRice a examiné les nouvelles normes, amendements et interprétations tels que détaillés dans le tableau ci-dessus et ne prévoit pas d'adoption anticipée de ces normes.

## CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)

### NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

L'application de toutes ces normes, amendements ou interprétations sera examinée en détail avant que le Centre ne confirme leur date d'entrée en vigueur.

Le Centre n'a pas adopté d'autres nouvelles normes ou interprétations qui ne sont pas obligatoires. Le Centre prévoit que l'adoption de ces normes ou interprétations n'aura pas d'impact significatif sur les états financiers du Centre au cours de la période d'application initiale.

#### 2.6 PARTIES LIÉES

(i) L'objectif de l'IAS 24 est de s'assurer que les états financiers d'une entité contiennent les informations nécessaires pour attirer l'attention sur la possibilité que sa situation financière et son résultat aient été affectés par l'existence de parties liées et par des transactions et des soldes en cours, y compris des engagements, avec ces parties.

Une partie liée est une personne ou une entité qui est liée à l'entité déclarante :

- Une personne ou un membre proche de sa famille est liée à une entité déclarante si cette personne exerce un contrôle, un contrôle conjoint ou une influence notable sur l'entité ou si elle fait partie de ses principaux dirigeants.
- Une entité est liée à une entité déclarante si, entre autres, elle est une société mère, une filiale, une autre filiale, une entreprise associée ou une coentreprise de l'entité déclarante, ou si elle est contrôlée, contrôlée conjointement, ou influencée ou gérée de manière significative par une personne qui est une partie liée.

Une transaction entre parties liées est un transfert de ressources, de services ou d'obligations entre une entité déclarante et une partie liée, qu'un prix soit facturé ou non. Si une entité a effectué des transactions avec des parties liées au cours des périodes couvertes par les états financiers, l'IAS 24 lui impose de fournir des informations sur la nature de la relation avec la partie liée, ainsi que des informations sur ces transactions et les soldes en cours, y compris les engagements, nécessaires aux utilisateurs pour comprendre l'effet potentiel de la relation sur les états financiers.

AfricaRice n'a pas de partie liée conformément aux normes IFRS (IAS24), et aucune information n'a été fournie dans cet état financier.

(ii) Rémunération du personnel clé de gestion

L'IAS 24 impose à une entité de fournir des informations sur la rémunération du personnel clé de gestion, au total et par catégorie, telle que définie dans la norme.

La rémunération versée au personnel clé de gestion comprend les membres du Conseil d'administration et les membres du Comité de gestion du Centre qui ont l'autorité et la responsabilité de la planification, de la supervision, de la direction et du contrôle des activités du Centre.

## CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)

### NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

	2022 US\$'000	2021 US\$'000
<b>Rémunération du personnel du Management</b>		
Dépenses		
Salaires et autres avantages à court terme	1,043	937
Avantages post-emploi	89	110
Honoraires	76	104
<b>Total</b>	<b>1,207</b>	<b>1,151</b>
Soldes au 31 décembre		
Provisions pour séparation et au rapatriement	(120)	(138)
Comptes débiteurs (créditeurs)	(7)	(1)
<b>Total</b>	<b>(126)</b>	<b>(139)</b>

### 2.7 CONTINUITÉ DES ACTIVITÉS

Ces états financiers sont préparés sur la base de la continuité des activités.

La baisse des niveaux et l'incertitude des décaissements du financement du CGIAR au cours des dernières années ont entraîné des dépassements de dépenses imprévus, ce qui, associé à la réduction du financement de certains projets au cours des années précédentes, a contribué à une baisse du niveau de la réserve du Centre.

Des mesures immédiates ont toutefois été prises, notamment la mise en place d'un plan de redressement financier (PRF) qui vise à remédier à l'impact de ces radiations et à permettre au Centre de reconstituer les réserves perdues dans une perspective d'avenir, grâce aux mesures courageuses suivantes, qui sont en cours et font l'objet d'un suivi attentif :

-L'élaboration d'un portefeuille de projets solide qui garantit la fixation d'objectifs réalistes, l'expression de la détermination à atteindre ces objectifs et la confirmation de plusieurs projets du portefeuille qui se concrétisent déjà.

-Réduction du personnel et donc des coûts liés au personnel.

-Plafonnement des dépenses non restreintes à un montant compris entre 4,5 et 5 millions de \$US pour 2018.

Des efforts proactifs de génération de revenus, y compris des partenariats public-privé impliquant des activités importantes pour soutenir la chaîne de valeur du riz.

Le budget du Centre a augmenté pour avoisiner les 22 millions de dollars et a enregistré un excédent de 0,868 million de dollars en 2022. La projection pour 2023 retient le financement commun du budget global du ONE CGIAR presque au même niveau que l'année précédente.

CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)

NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS - (suite)

(en milliers de dollars US)

3	Trésorerie et équivalents de trésorerie	
	2022 US\$'000	2021 US\$'000
	11,183	10,051
	11,183	10,051

a/ Les soldes de caisse comprennent les régies d'avances du siège et celles détenues par les antennes pour la gestion locale de la trésorerie dans les différents sites.

4 COMPTES DÉBITEURS-DONATEURS

	2022 US\$'000	2021 US\$'000
<b>Créances - Donateurs</b>		
Non restreint W3	-	-
Non restreint bilatéral	65	251
Restreint W3	1,535	859
Restreint bilatéral	3,269	3,230
W1&2	531	1,238
<b>Créances brutes - Donateurs</b>	<b>5,400</b>	<b>5,577</b>
Moins : Provision pour créances douteuses	(2,566)	(1,938)
<b>Créances nettes - Donateurs</b>	<b>2,834</b>	<b>3,640</b>

- (a) Le détail des montants à recevoir des donateurs restreints figure dans le tableau des recettes de subventions -
- (b) Une provision spécifique a été constituée pour les créances des donateurs. Sur la base de l'expérience passée, un examen détaillé des dépenses affectées est également effectué pour s'assurer que les créances correspondent aux montants promis par les donateurs.

5	Créances - Employés (courantes)	
	2022 US\$'000	2021 US\$'000
	36	36
	513	322
	166	155
	715	513
	(148)	(127)
	567	387

a) Aucune provision générale n'est constituée pour les créances douteuses. Les comptes jugés douteux sont identifiés sur la base d'un examen au cas par cas.

CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)

NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS - (suite)

(en milliers de dollars US)

6(a)	<b>Créances - Centres CGIAR</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
		<b>US\$'000</b>	<b>US\$'000</b>
	WORLD FISH	-	76
	WORLD AGROFORESTRY CENTRE	2	2
	CIP-OCS IMPLEMENTATION	40	40
	CIP-AHIPA PROJECT	20	29
	CGIAR System Organization	99	0
	Alliance of Bioversity International and CIAT		35
	IITA RECONCILIATION	23	23
	IITA COTONOU	14	18
	IRRI	7	
	ILRI	15	34
	<b>Créances brutes - Centres CGIAR</b>	<b>220</b>	<b>258</b>
	Moins : Provision pour créances douteuses	(65)	(65)
	<b>Créances nettes - Centres CGIAR</b>	<b>155</b>	<b>192</b>

6(b)	<b>Créances - Autres</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
		<b>US\$'000</b>	<b>US\$'000</b>
	Etats membres -Cameroun (Remboursement de la TVA)	62	62
	Partenaires non CGIAR	3,103	3,076
	Autres	92	112
	<b>Créances brutes - Autres</b>	<b>3,257</b>	<b>3,251</b>
	Moins : Provision pour créances douteuses	(298)	(226)
	<b>Créances nettes - Autres</b>	<b>2,959</b>	<b>3,025</b>

<sup>a/</sup> Aucune provision générale n'est constituée pour les créances douteuses. Les comptes considérés comme douteux sont identifiés sur la base d'un examen au cas par cas

7	<b>Dépenses prépayées</b>		
	<b>2022</b>	<b>2021</b>	
	<b>US\$'000</b>	<b>US\$'000</b>	
	Prépayé aux fournisseurs	3,058	2,973
	Coupons de carburant prépayés	38	58
	<b>Total des dépenses prépayées</b>	<b>3,096</b>	<b>3,031</b>

8	<b>Stocks</b>		
	<b>2022</b>	<b>2021</b>	
	<b>US\$'000</b>	<b>US\$'000</b>	
	Papeterie et fournitures de bureau	14	14
	Pièces détachées des véhicules et équipements	101	101
	Fournitures de construction et d'entretien	56	56
	Fournitures pour les champs et la ferme	5	5
	Matériel de laboratoire	0	0
		<b>177</b>	<b>177</b>
	Moins Provision pour obsolescence	(121)	(121)
	<b>Stocks nets</b>	<b>57</b>	<b>57</b>

L'inventaire est revu périodiquement pour s'assurer que tout article à rotation lente présentant un risque d'obsolescence est identifié et éliminé. Une provision spécifique pour obsolescence a été constituée pour les stocks détenus dans les magasins d'AfricaRice.

CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)

NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS - (suite)

(en milliers de dollars US)

Immobilisations corporelles

9(a) L'annexe 1 donne les détails des immobilisations corporelles.

Immobilisations incorporelles

9(b)

Logiciels/Autres		
	2022 US\$'000	2021 US\$'000
<b>Coût</b>		
Au début de l'année	506	506
Ajustement	0	0
Additions	0	0
A la fin de l'année	506	506
<b>Amortissement</b>		
Au début de l'année	506	506
Additions	0	0
A la fin de l'année	506	506
<b>Valeur comptable au 31 décembre</b>	<b>0</b>	<b>(0)</b>

L'immobilisation incorporelle concerne le One Corporate System (OCS), acheté à Unit4 par 10 centres de recherche du CGIAR participant au projet de mise en œuvre de l'ERP. L'actif correspond aux coûts payés pour les fournitures et les services, y compris les frais de déplacement des consultants et les honoraires facturés pour l'installation et la localisation du système commun OCS pendant la phase de développement de la mise en œuvre de l'ERP. Le coût

10 Comptes créditeurs - Donateurs

Revenus différés des donateurs	2022 US\$'000	2021 US\$'000
Non restreint W3	0	0
Unrestricted bilateral	0	0
Restreint W3	813	2,079
Restreint bilatéral W1&2	4,356	7,677
	752	14
<b>Total des revenus différés des donateurs</b>	<b>5,920</b>	<b>9,769</b>

(a) Le détail des montants reçus à l'avance de donateurs restreints figure dans le tableau des recettes provenant de subventions restreintes - annexe 3.

11 Comptes créditeurs - Employés

Comptes créditeurs - Employés	2022 US\$'000	2021 US\$'000
Avances aux employés et avances de voyages - Soldes créditeurs	90	59
Dépenses personnelles des employés en crédit	316	314
Compte de paiement net des employés	7	7
Total des charges et autres dettes	0	0
<b>Total comptes créditeurs - Employés</b>	<b>413</b>	<b>379</b>

CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)

NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS - (suite)  
(en milliers de dollars US)

12 (a) **Comptes créditeurs - Centres du CGIAR**

Comptes créditeurs - Centres du CGIAR	2022 US\$'000	2021 US\$'000
CGIAR FUND COUNCIL (CSP)	189	188
IITA	102	139
WORLD FISH	32	
IFPRI	1	1
CGIAR-FELLOWSHIP	2	2
Alliance of Bioversity International and CIAT	118	
CIMMYT	41	
CIFOR	5	5
ICRISAT	57	41
<b>Total Comptes créditeurs - Centres du CGIAR</b>	<b>547</b>	<b>377</b>

12 (b) **Accounts payables-Accruals**

Comptes créditeurs - Charges à payer	2022 US\$'000	2021 US\$'000
(a) Autres charges à payer	3,911	2,392
<b>Total Comptes créditeurs - Charges à payer</b>	<b>3,911</b>	<b>2,392</b>

(a) Les autres charges à payer correspondent à divers travaux, fournitures, services et déplacements liés au siège et à toutes les stations d'AfricaRice à la fin de l'exercice financier.

12 (c) **Comptes créditeurs - Autres**

(i) Comptes créditeurs - Autres	2022 US\$'000	2021 US\$'000
Partenaires non CGIAR	1,495	1,280
Autre - Fournisseurs commerciaux	1,948	843
Autres - GSS Impôts sur les salaires	103	99
Autres	8	7
<b>Total Comptes créditeurs - Autres</b>	<b>3,555</b>	<b>2,229</b>

(ii) Fonds de prévoyance du personnel des services généraux	2022 US\$'000	2021 US\$'000
<b>Bilan au 1er janvier</b>	<b>638</b>	<b>621</b>
Contribution de l'employeur pour l'année	88	98
Contribution des employés pour l'année	46	60
Retraits partiels	(68)	(48)
Retraits de séparation	(17)	(94)
Mouvement net pour l'année	49	17
<b>Bilan au 31 décembre</b>	<b>687</b>	<b>638</b>

\* Le Fonds de prévoyance du personnel est un quasi-fonds de retraite pour le personnel des services généraux (voir également la note 2.3). La note 12(c) ii a été préparée pour présenter le mouvement total du fonds. Ceci a nécessité le retraitement des chiffres comparatifs de 2021 et des comptes Le Fonds de prévoyance du personnel est un fonds de quasi-retraite qui fonctionne selon des statuts internes au Centre et qui est géré par des représentants élus du personnel et des représentants d'office de la direction du Centre (voir également la note 2.3).

12 (d) **Comptes créditeurs - Provisions**

Comptes créditeurs - Provisions	2022 US\$'000	2021 US\$'000
Provision pour les frais d'Audit	107	93
<b>Total Comptes créditeurs - Provisions</b>	<b>107</b>	<b>92</b>

(i) La provision pour honoraires d'audit et missions d'audit non statutaires qui se rapportent à des missions d'audit pour divers projets restreints et autres missions.

13 **Comptes créditeurs - Non-Courants**

13(a) Créances à long terme - Indemnités de fin de contrat de travail à payer	2022 US\$'000	2021 US\$'000
Régularisation des employés		
Charges à payer pour le rapatriement - IRS	244	224
Charges à payer pour le rapatriement - Autre personnel	431	418
Accumulation des congés - IRS	372	326
Accumulation des congés - GSS	205	130
<b>Total des indemnités de fin de contrat de travail non courantes à payer</b>	<b>1,252</b>	<b>1,098</b>

13(b) Comptes créditeurs non courants - Aamortissement différé des revenus	2022 US\$'000	2021 US\$'000
Revenu de l'amortissement différé cumulé	2,015	1,635
<b>Total du revenu de l'amortissement différé non courant</b>	<b>2,015</b>	<b>1,635</b>

Les revenus de l'amortissement différé représentent la provision pour couvrir la durée de vie utile restante des immobilisations financées dans le cadre de projets restreints du Centre.  
Le coût total de l'actif a été imputé aux projets au moment de l'achat.

CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)

NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS - (suite)

(en milliers de dollars US)

14.a **Cotisations des États membres**

Les fonds versés par les États membres pour les opérations et le développement du capital d'AfricaRice seront comptabilisés en tant que recettes lorsqu'ils seront reçus conformément à la politique révisée approuvée par le Conseil d'administration, comme indiqué à la note 2(ii).

Les États membres suivants ont versé des contributions aux activités d'AfricaRice pour les exercices clos les 31 décembre 2020 et 2021 :

	2022 US\$'000	2021 US\$'000
<b>Cotisations des États membres</b>		
Bénin	16	-
Nigeria	503	-
Togo	-	145
Égypte	-	37
Ouganda	18	18
Mauritanie	35	37
Mali	50	-
Madagascar	37	-
	<b>659</b>	<b>236</b>

15 **Autres Revenus et Gains**

	2022 US\$'000	2021 US\$'000
<b>Autres Revenus et Gains</b>		
Vente de biens	36	7
Prestations de services	23	34
Revenus divers	209	18
<b>Total des autres revenus et gains</b>	<b>268</b>	<b>59</b>

16 **Revenus financiers et charges financières**

	2022 US\$'000	2021 US\$'000
16 (a) <b>Revenus financiers :</b>		
Gain sur la vente d'actif(s)	2	
Gain/perte de change		
Autres revenus d'intérêts	0	0
<b>Total des revenus financiers</b>	<b>2</b>	<b>0</b>

	2022 US\$'000	2021 US\$'000
16 (b) <b>Charges financières :</b>		
Frais bancaires	1	2
Gain/perte de change	211	54
<b>Total charges financières</b>	<b>212</b>	<b>56</b>

# CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)

## Dépenses par classification naturelle

NOTE 17

ous les chiffres sont exprimés en milliers de dollars U'

	2022			2021		
	Non restreint	Restreint	Total	Non restreint	Restreint	Total
	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
<b>Dépenses et pertes</b>						
Charges de personnel	1,985	4,091	6,076	1,743	4,182	5,925
Dépenses liées à la collaboration avec les CGIAR	-	0	0	-	-	-
Dépenses non liées à la collaboration avec le CGIAR	-	1,908	1,908	-	1,448	1,448
Fournitures et services	570	10,652	11,221	377	10,256	10,633
Voyages	140	1,028	1,168	17	454	472
Dépréciation/amortissement	183	0	183	219	-	219
Pourcentage de partage des coûts	22	219	241	77	242	319
<b>Total charges directes</b>	<b>2,899</b>	<b>17,898</b>	<b>20,797</b>	<b>2,434</b>	<b>16,583</b>	<b>19,017</b>
Recouvrement des coûts indirects	(2,837)	2,657	(180)	(2,670)	2,561	(109)
<b>Total - tous les coûts*</b>	<b>62</b>	<b>20,555</b>	<b>20,617</b>	<b>(236)</b>	<b>19,144</b>	<b>18,908</b>

\* Le total des coûts directs comprend 212 mille dollars de dépenses non opérationnelles, comme indiqué dans l'état des activités.

## ANNEXE 1

## CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)

## Immobilisations corporelles

Pour les exercices clos les 31 décembre 2022 et 2021

(tous les chiffres sont exprimés en milliers de \$US)

	NON RESTREINTS (Actifs du Centre)									RESTREINTS (Actifs des projets) (b)									Grand Total		
	Installations physiques	Infrastructure & foncier	Equipement lourd	Equipement agricole	Véhicules et Tracteurs	Fournitures & Equipement	Laboratoire & Equipement scientifique	Ordinateurs	Travaux en cours	Total	Installations physiques	Infrastructure & foncier	Equipement lourd	Equipement agricole	Véhicules et Tracteurs	Fournitures & Equipement	Laboratoire & Equipement scientifique	Ordinateurs		Travaux en cours	Total
<b>Exercice clos au 31 décembre 2022</b>																					
<b>Coût</b>																					
Au début de l'année	2,291	3	1,057	866	2,829	484	4,212	2,509	610	14,861	786	-	12	283	569	29	631	293	(408)	2,195	17,056
Avant période ajustement	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Actifs en transit reclassés	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Additions (a)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	90	182	69	8	220	72	-	641	641
Cessions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A la fin de l'année	2,291	3	1,057	866	2,829	484	4,212	2,509	610	14,861	786	-	101	466	638	37	851	365	(408)	2,836	17,697
<b>Amortissement cumulé</b>																					
Au début de l'année	1,744	-	948	863	2,775	471	4,161	2,268	-	13,229	59	-	5	157	249	5	133	134	-	743	13,972
Avant période ajustement ©	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ajustement pour dépréciation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Charge pour l'année	9	-	29	-	14	5	12	114	-	183	13	-	1	34	86	3	76	48	-	261	444
Cessions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A la fin de l'année	1,753	-	977	863	2,789	476	4,173	2,382	-	13,412	72	-	7	191	335	8	209	182	-	1,004	14,416
<b>Valeur comptable nette à la fin de l'exercice</b>	<b>538</b>	<b>3</b>	<b>80</b>	<b>3</b>	<b>40</b>	<b>8</b>	<b>39</b>	<b>127</b>	<b>610</b>	<b>1,449</b>	<b>714</b>	<b>-</b>	<b>95</b>	<b>275</b>	<b>303</b>	<b>29</b>	<b>643</b>	<b>183</b>	<b>(408)</b>	<b>1,832</b>	<b>3,282</b>
<b>Exercice clos au 31 décembre 2021</b>																					
<b>Coût</b>																					
Au début de l'année	2,291	3	1,057	866	2,829	484	4,212	2,504	610	14,856	760	-	12	199	435	18	398	233	(408)	1,646	16,502
Avant période ajustement ©	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Actifs en transit reclassés	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Additions (a)	-	-	-	-	-	-	-	5	-	5	26	-	-	84	134	11	234	60	-	548	553
Cessions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A la fin de l'année	2,291	3	1,057	866	2,829	484	4,212	2,509	610	14,861	786	-	12	283	569	29	631	293	(408)	2,195	17,056
<b>Amortissement cumulé</b>																					
Au début de l'année	1,734	-	918	863	2,740	466	4,149	2,140	-	13,010	46	-	4	134	178	3	77	84	-	526	13,536
Avant période ajustement (c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ajustement pour dépréciation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Charge pour l'année	9	-	30	-	35	5	12	128	-	219	13	-	1	24	71	2	56	50	-	216	435
Cessions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A la fin de l'année	1,743	-	948	863	2,775	471	4,161	2,268	-	13,229	59	-	5	157	249	5	133	134	-	743	13,972
<b>Valeur comptable nette à la fin de l'exercice</b>	<b>548</b>	<b>3</b>	<b>109</b>	<b>3</b>	<b>54</b>	<b>13</b>	<b>51</b>	<b>241</b>	<b>610</b>	<b>1,632</b>	<b>727</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>126</b>	<b>320</b>	<b>24</b>	<b>499</b>	<b>159</b>	<b>(408)</b>	<b>1,452</b>	<b>3,084</b>

(a) Les acquisitions d'immobilisations financées par des fonds restreints ont été présentées séparément avec effet rétroactif à partir de 2016.

(b) Les actifs achetés avec des fonds de projet restreints ont été amortis en utilisant la méthode de comptabilisation des revenus différés à partir de 2016 afin de se conformer à la conversion aux normes IFRS.

(c) La période avant ajustement concerne un ajustement de l'amortissement pour les acquisitions d'immobilisations en 2016 financées par les charges à payer de 2015, ainsi qu'un ajustement pour le logiciel OCS reclassé dans les immobilisations incorporelles.

ANNEXE 2

**CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)**

**Calcul du taux des coûts indirects**

(tous les chiffres sont exprimés en milliers de dollars US)

	2022 US\$'000	2021 US\$'000
<b>Taux de coûts indirects avec les collaborateurs</b>		
Dépenses générales et administratives	2,685	2,358
Frais de recherche+coûts de collaboration non-CGIAR	17,720	16,495
<b>Taux des coûts indirects</b>	<b>15.2%</b>	<b>14.3%</b>
<b>Taux de coûts indirects sans collaborateurs *</b>		
Dépenses générales et administratives	2,685	2,358
Frais de recherche+coûts de collaboration non-CGIAR	15,812	15,047
<b>Taux des coûts indirects</b>	<b>17.0%</b>	<b>15.7%</b>

**coûts indirects lorsque les coûts indirects comprennent des services auxiliaires d**

	2022 US\$'000	2021 US\$'000
<b>Taux de coûts indirects avec les collaborateurs</b>		
Dépenses générales et administratives	2,685	2,358
Recouvrements directs	1,484	1,439
Sous-total	4,170	3,796
Frais de recherche+coûts de collaboration non-CGIAR	17,720	16,495
<b>Taux des coûts indirects</b>	<b>23.5%</b>	<b>23.0%</b>
<b>Taux de coûts indirects sans collaborateurs</b>		
Dépenses générales et administratives	2,685	2,358
Recouvrements directs	1,484	1,439
Sous-total	4,170	3,796
Dépenses de recherche sans les coûts de collaboration non-CGIAR	15,812	15,047
<b>Taux des coûts indirects</b>	<b>26.4%</b>	<b>25.2%</b>

## ANNEXE 3

## CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)

## Tableau des recettes de subventions

Pour les exercices clos les 31 décembre 2022 et 2021

(tous les chiffres sont exprimés en milliers de dollars US)

	Fonds disponibles US\$'000	Créances US\$'000	Comptes crédeurs US\$'000	Revenu sur les subventions US\$'000	
				2022	2021
<b>A. Non restreint</b>					
Bilatéral- Non restreint					
Etats membres	-	65	-	659	236
<b>Total-Non restreint</b>	<b>-</b>	<b>65</b>	<b>-</b>	<b>659</b>	<b>236</b>
<b>B. Restreint</b>					
Fenêtre 1 & 2					
Fonds CGIAR	6,741	531	(752)	5,457	3,302
<b>Subtotal-Fenêtre 1 &amp; 2</b>	<b>6,741</b>	<b>531</b>	<b>(752)</b>	<b>5,457</b>	<b>3,302</b>
<b>Fenêtre 3</b>					
Belgique	220	-	(23)	197	166
BMGF-Fondation Bill & Melinda Gates	2,709	-	(707)	2,002	1,429
FIDA-Fonds international de développement agricole	3,056	1,485	(22)	1,549	2,013
Japon	271	51	-	220	94
USAID-Agence des États-Unis pour le développement international	351	-	(60)	290	1,679
<b>Sous-total-Fenêtre 3</b>	<b>6,607</b>	<b>1,535</b>	<b>(813)</b>	<b>4,259</b>	<b>5,381</b>
<b>Bilatéral</b>					
Afe Babalola University	14	-	(1)	13	83
African Academy of Sciences	97	-	(86)	11	-
CIAT-International Center for Tropical Agriculture	2,660	-	(1,795)	864	87
Commission européenne	1,892	-	(899)	993	1,081
FMARD-Federal Ministry of Agriculture & Rural Development, Nigeria	-	-	-	-	92
Germany-GIZ-Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit	6,945	1,627	(1)	5,317	4,991
IITA- Institut international d'agriculture tropicale	611	52	(227)	332	352
Japon	437	-	(224)	214	194
Korea-RDA-Rural Development Administration	836	-	(113)	723	686
Liberia	692	692	-	-	-
Mastercard Foundation	1,165	-	(302)	863	820
Sierra Leone	595	595	-	-	-
UEMOA-UNION ECONOMIQUE ET MONETAIRE OUEST AFRICAINE	320	-	(207)	113	111
Autre-Bilatéral	2,142	302	(501)	1,397	1,963
<b>Sous-total-Bilatéral</b>	<b>18,404</b>	<b>3,268</b>	<b>(4,356)</b>	<b>10,839</b>	<b>10,461</b>
<b>Total-Restreint</b>	<b>31,752</b>	<b>5,335</b>	<b>(5,920)</b>	<b>20,555</b>	<b>19,145</b>
<b>Grand Total</b>	<b>31,752</b>	<b>5,400</b>	<b>(5,920)</b>	<b>21,214</b>	<b>19,381</b>

## ANNEXE 4

**CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)**  
**Tableau des subventions, des promesses et des dépenses**

Pour l'exercice clos au 31 décembre 2022

Donateur et Programme/ Projet	Date démarrage	Date fin	Programme	Total subvention promise US\$'000	Dépenses années précédentes US\$'000	Dépenses Année en cours US\$'000	Total Dépenses US\$'000	Amortissement différé US\$'000
-------------------------------	----------------	----------	-----------	--------------------------------------	---	-------------------------------------	----------------------------	-----------------------------------

**Fenêtres 1 & 2****CGIAR Fund**

INIT-11 Excellence in Agronomy for Sustainable Intensification and Climate Change Adaptation (EIA)	1/Jan/22	1/Dec/24	INIT-11-Excellence in Agronomy	3,081	-	691	691	7
INIT-13 Plant Health and Rapid Response to Protect Food Security and Livelihoods	1/Jan/22	1/Dec/24	INIT-13-Plant Health	1,096	-	522	522	7
INIT-01 Accelerated Breeding (ABI) Meeting Farmers' Needs with Nutritious, Climate-Resilient Crops	1/Jan/22	1/Dec/24	Genetic Innovation	2,178	-	1,169	1,169	10
INIT-26 HER+: Harnessing Gender and Social Equality for Resilience in Agrifood Systems	1/Jan/22	1/Dec/24	INIT-26-Gender Equality	35	-	35	35	-
INIT-03 Conservation and Use of Genetic Resources (Genebanks)	1/Jan/22	1/Dec/24	INIT-03-Genebanks	2,314	-	1,290	1,290	40
INIT-04 Network 4 Enabling Tools, Technologies, and Shared Services (N4ETTSS)	1/Jan/22	1/Dec/24	INIT-04-Breeding Resources	252	-	242	242	-
INIT-05 Market Intelligence and Product Profiling	1/Jan/22	1/Dec/24	INIT-05-Market Intelligence	1,133	-	468	468	1
INIT-22 Transforming Agrifood Systems in West and Central Africa (TAFS-WCA).	1/Jan/22	1/Dec/24	INIT-22-West and Central African Food Systems Transformation	2,234	-	953	953	-
INIT-33 Fruit and Vegetables for Sustainable Healthy Diets (FRESH)	1/Jan/22	1/Dec/24	INIT-33-Fruits and Vegetables	16	-	16	16	-
Gender and Empowerment inquiry into the downstream rice value chain (GEDS-RVC)	1/Jan/22	1/Dec/24	PLAT-01-Gender	154	-	72	72	-
CRP clôturés	1/Jan/17	31/Dec/21	CGIAR Research Projects	-	-	-	-	316
<b>Total - Fenêtre 1 &amp; 2</b>				<b>12,492</b>	<b>-</b>	<b>5,457</b>	<b>5,457</b>	<b>381</b>

## ANNEXE 4

**CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)**  
**Tableau des subventions, des promesses et des dépenses**

Pour l'exercice clos au 31 décembre 2022

Donateur et Programme/ Projet	Date démarrage	Date fin	Groupe scientifique	Total subvention promise	Dépenses années précédentes	Dépenses Année en cours	Total Dépenses	Amortissement différé
				US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
<b>Fenêtre 3</b>								
<b>Belgique</b>								
Fostering the Impact of Rice Technologies for better Livelihoods in Sub-Saharan Africa (FIRITEL Bridging Funds)	1/Jul/21	31/Dec/22	Systems Transformation	217	17	197	214	-
<b>Sous-total - Belgique</b>				<b>217</b>	<b>17</b>	<b>197</b>	<b>214</b>	<b>-</b>
<b>BMGF-Fondation Bill &amp; Melinda Gates</b>								
BMGF Transforming Rice Breeding in Africa	20/Oct/19	28/Feb/23	Genetic Innovation	5,000	2,691	1,994	4,685	162
RiceFinder West Africa	1/Nov/22	30/Nov/23	Genetic Innovation	400	-	8	8	-
<b>Sous-total - Fondation BMGF-Bill &amp; Melinda Gates</b>				<b>5,400</b>	<b>2,691</b>	<b>2,002</b>	<b>4,693</b>	<b>162</b>
<b>FIDA-Fonds international de développement agricole</b>								
Capitalizing on the Potential of Inland Valleys for Food and Nutrition Security in West Africa (CIPA)	25/Apr/17	28/Feb/22	Resilient Agri-Food Systems	2,000	1,674	93	1,767	2
Strengthening the Rice Sector in East Africa for Improved Productivity and Competitiveness of Domestic Rice (EARiSS)	8/Mar/19	31/Dec/22	Resilient Agri-Food Systems	1,500	875	614	1,490	0
Sustainable and Diversified Rice-based Farming Systems (EC Contribution RICE CRP Flagship 3)	5/Nov/18	31/Mar/23	Resilient Agri-Food Systems	3,604	2,626	842	3,468	54
<b>Sous-total -FIDA-Fonds international de développement agricole</b>				<b>7,104</b>	<b>5,176</b>	<b>1,549</b>	<b>6,725</b>	<b>56</b>
<b>Japon</b>								
Developing tailor-made varieties adaptable to African environments and strengthening the rice value chain	1/Jan/19	31/Dec/23	Genetic Innovation	1,368	1,463	220	1,683	7
<b>Subtotal - Japon</b>				<b>1,368</b>	<b>1,463</b>	<b>220</b>	<b>1,683</b>	<b>7</b>
<b>USAID-Agence des Etats-Unis pour le développement</b>								
Seed Scaling Senegal	1/Nov/18	31/Jul/22	Resilient Agri-Food Systems	2,700	2,365	290	2,656	10
<b>Sous-total - USAID-Agence des Etats-Unis pour le développement international</b>				<b>2,700</b>	<b>2,365</b>	<b>290</b>	<b>2,656</b>	<b>10</b>
<b>Total - Fenêtre 3</b>				<b>16,790</b>	<b>11,712</b>	<b>4,259</b>	<b>15,971</b>	<b>235</b>

## ANNEXE 4

**CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)**  
**Tableau des subventions, des promesses et des dépenses**

Pour l'exercice clos au 31 décembre 2022

Donateur et Programme/ Projet	Date démarrage	Date fin	Groupe scientifique	Total subvention promise	Dépenses années précédentes	Dépenses Année en cours	Total Dépenses	Amortissement différé
				US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
<b>Bilatéral</b>								
<b>Afe Babalola University</b>								
Youth Employment in Agri-business and Sustainable Agriculture (IFAD ABUAD)	19/Feb/19	31/Mar/22	Systems Transformation	400	386	13	399	-
<b>Sous-total - Afe Babalola University au Nigeria</b>				<b>400</b>	<b>386</b>	<b>13</b>	<b>399</b>	<b>-</b>
<b>African Academy of Sciences</b>								
African Research Initiative for Scientific Excellence (ARISE) Fellowship	1/Jul/22	30/May/27	Genetic Innovation	484	-	11	11	-
<b>Sous-total - African Academy of Sciences</b>				<b>484</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>-</b>
<b>CIAT-International Center for Tropical Agriculture</b>								
Accelerating Impacts of CGIAR Climate Research for Africa (AICCRA Project)	4/Feb/21	31/Dec/23	Resilient Agri-Food Systems	2,754	87	864	952	20
<b>Sous-total - CIAT-International Center for Tropical Agriculture</b>				<b>2,754</b>	<b>87</b>	<b>864</b>	<b>952</b>	<b>20</b>
<b>Commission européenne</b>								
Integrated Rice-fish Farming: A Research and Extension Development Based Initiative to Improve Food Security and	13/Jan/20	12/Jul/23	Resilient Agri-Food Systems	4,184	1,881	993	2,875	79
<b>Sous-total - Commission européenne</b>				<b>4,184</b>	<b>1,881</b>	<b>993</b>	<b>2,875</b>	<b>79</b>
<b>Germany-GIZ-Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit</b>								
Improved incomes and better nutrition in East and Southern Africa through rice parboiling and by products usage (ESAParboil)	1/Jun/19	31/Dec/22	Resilient Agri-Food Systems	1,330	329	796	1,125	18
Green Innovation Centres in the Agriculture and Food Sector CORIS	15/Oct/20	31/Dec/22	Resilient Agri-Food Systems	9,539	4,629	4,521	9,149	154
<b>Sous-total - Germany-GIZ-Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit</b>				<b>10,869</b>	<b>4,958</b>	<b>5,317</b>	<b>10,275</b>	<b>172</b>

## ANNEXE 4

**CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)**  
**Tableau des subventions, des promesses et des dépenses**  
 Pour l'exercice clos au 31 décembre 2022

Donateur et Programme/ Projet	Date démarrage	Date fin	Groupe scientifique	Total subvention promise	Dépenses années précédentes	Dépenses Année en cours	Total Dépenses	Amortissement différé
				US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
<b>Bilatéral</b>								
<b>IITA-Institut international d'agriculture tropicale</b>								
Technologies for African Agricultural Transformation (TAAT)	2/Feb/18	30/Sep/22	Systems Transformation	1,969	1,902	67	1,969	-
CGIAR Excellence in Agronomy (EIA) 2030 (Incubation Phase)	1/Aug/20	31/Mar/23	Resilient Agri-Food Systems	287	120	123	243	2
Agricultural transformation in Nigerian federal states and Togolese regions towards achieving Zero Hunger	1/May/21	30/Apr/23	Systems Transformation	603	77	118	196	-
Building Resilience to Enhance Food, Incomes, and Nutrition Security in the Comoros and Madagascar (BRECOMA)	1/Mar/22	31/Jan/25	Resilient Agri-Food Systems	373	-	23	23	5
Technical Assistance for Agricultural Transformation in Countries in Transition Project (TSF)	1/Nov/22	31/Dec/23	Resilient Agri-Food Systems	170	-	-	-	-
<b>Sous-total- IITA-Institut international d'agriculture tropicale</b>				<b>3,402</b>	<b>2,099</b>	<b>332</b>	<b>2,431</b>	<b>7</b>
<b>Japon</b>								
Development of rice varieties responding to market needs and their cultivation practices	1/Aug/19	31/07/2024	Genetic Innovation	1,091	421	214	635	1
<b>Sous-total - Japon</b>				<b>1,091</b>	<b>421</b>	<b>214</b>	<b>635</b>	<b>-</b>
<b>Korea-RDA-Rural Development Administration</b>								
Capacity building of rice breeders of KAFACI member countries in Africa	1/Jan/19	31/Dec/22	Genetic Innovation	167	108	53	161	-
Moderator for KAFACI Project "Development of Seed Multiplication and Dissemination System in Africa"	1/Jan/20	31/Dec/22	Genetic Innovation	60	29	11	41	-
AfricaRice Development Partnership (Phase 2)	1/Jan/20	31/Dec/22	Genetic Innovation	1,471	906	515	1,421	4
KAFACI Coordinator	1/Feb/21	31/Dec/22	Genetic Innovation	291	134	143	277	-
<b>Sous-total - Korea-RDA-Rural Development Administration</b>				<b>1,989</b>	<b>1,178</b>	<b>723</b>	<b>1,900</b>	<b>4</b>
<b>Fondation Mastercard</b>								
Mastercard Foundation Contract for Services	7/Dec/20	30/Jun/23	Systems Transformation	1,985	820	863	1,683	27
<b>Sous-total - Mastercard Foundation</b>				<b>1,985</b>	<b>820</b>	<b>863</b>	<b>1,683</b>	<b>27</b>
<b>UEMOA-UNION ECONOMIQUE ET MONETAIRE OUEST AFRICAINE</b>								
CONVENTION POUR LA MISE EN CEUVRE DU « PROJET D'APPUI TECHNIQUE AUX PROGRAMMES DE MISE EN CEUVRE DES GRANDES ORIENTATIONS DE LA POLITIQUE AGRICOLE DE L'UNION (PAU) EN VUE DE LA RELANCE DU SECTEUR RIZICOLE EN AFRIQUE DE L'OUEST »	30/Jul/14	17/May/23	Systems Transformation	1,798	1,668	113	1,780	12
<b>Sous-total - UEMOA-UNION ECONOMIQUE ET MONETAIRE OUEST AFRICAINE</b>				<b>1,798</b>	<b>1,668</b>	<b>113</b>	<b>1,780</b>	<b>12</b>

## ANNEXE 4

**CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)**  
**Tableau des subventions, des promesses et des dépenses**  
 Pour l'exercice clos au 31 décembre 2022

Donateur et Programme/ Projet	Date démarrage	Date fin	Groupe scientifique	Total subvention promise US\$'000	Dépenses années précédentes US\$'000	Dépenses Année en cours US\$'000	Total Dépenses US\$'000	Amortissement différé US\$'000
<b>Bilatéral</b>								
<b>Autres</b>								
Mechanisms and genetics of iron toxicity tolerance in Africa rice	1/Jul/18	31/May/22	Genetic Innovation	428	328	19	348	-
Rice intensification: Could climate change interventions help Africa malaria elimination?	1/Jul/19	1/Apr/22	Resilient Agri-Food Systems	232	215	12	227	1
Services de Contrat pour le Projet d'appui au développement des chaînes de valeurs agricoles dans les savanes en RCA (PADECAS)	1/Feb/20	30/Dec/23	Genetic Innovation	329	101	60	160	-
Renforcement des réseaux et des capacités institutionnelles en amélioration des plantes pour le développement des cultures résilientes répondant aux besoins des paysans d'Afrique de l'Ouest (West Africa Breeding Networks and Extension Empowerment)	1/Jan/20	30/Sep/24	Genetic Innovation	1,167	291	340	631	-
Pour l'appui à la production de semences de qualité et la diffusion des variétés de riz adaptées aux zones agro écologique du Niger.	15/Aug/20	15/Aug/24	Genetic Innovation	839	179	189	367	26
The Gambia Rice Value Chain and Transformation Project (RVCTP)	17/Sep/20	17/Aug/23	Genetic Innovation	191	49	53	103	-
Excellence in Breeding (EiB) - Modernizing Seed Processing Inventory System and Field Operation	1/Nov/20	31/Aug/22	Genetic Innovation	582	503	80	584	282
Regional Rice Value Chain Development Program (RRVCDP-Sierra Leone)	10/Nov/20	10/Nov/24	Genetic Innovation	1,428	64	1	65	-
Mini-GEM SunActive brown rice parboiling good for household economy, environment, and health	7/Mar/21	31/Jul/22	Resilient Agri-Food Systems	100	69	30	99	-
Memorandum of Understanding (MoU) Sierra Leone Agribusiness and Rice Value Chain Support (SLARiS)	4/Mar/21	31/Mar/22	Resilient Agri-Food Systems	527	464	12	476	-
Projet de développement de la chaîne de valeur riz (PDCV-Riz) Guinée Bissau	16/Mar/21	30/Sep/22	Resilient Agri-Food Systems	419	42	377	419	-
Project d'extension du Perimetre du Bas Mangoky (PEPBM)	1/Jun/21	31/Aug/22	Genetic Innovation	188	14	72	86	1
Acquisition de Semences de Pre base de riz de type G3	15/Sep/21	15/Sep/24	Genetic Innovation	237	2	59	61	-
Fourniture d'équipements modernes d'étuvage et la formation de vingt	15/Sep/21	15/Sep/22	Resilient Agri-Food Systems	418	4	93	97	-
Other Closed Grants				-	-	-	-	768
<b>Sous-total</b>				<b>7,086</b>	<b>2,324</b>	<b>1,397</b>	<b>3,721</b>	<b>1,079</b>
<b>Total - Bilatéral</b>				<b>36,042</b>	<b>15,823</b>	<b>10,839</b>	<b>26,662</b>	<b>1,400</b>
<b>Grand Total</b>				<b>65,324</b>	<b>27,535</b>	<b>20,555</b>	<b>48,090</b>	<b>2,015</b>

## ANNEXE 5

**CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)**

État des dépenses pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2022

Nom du projet : "Sustainable and Diversified Rice - based Farming Systems (PRUNSAR)"

Numéro de la subvention : 2000002576

Catégorie de dépenses	Budget	Années		Année en cours		Cumulatif		Solde
	Eur'000	US\$'000	Eur'000	US\$'000	Eur'000	US\$'000	Eur'000	Eur'000
I. Consultances	270	182	162	107	97	289	259	11
II. Équipements et matériels	180	180	157	21	21	201	178	2
III. Biens, services et intrants	930	672	593	245	234	917	827	103
IV. Coûts de fonctionnement	210	333	294	81	76	414	370	(160)
V. Salaires et indemnités	900	782	691	147	134	929	825	75
VI. Ateliers	180	119	104	20	18	139	122	58
VII. Formation	180	83	74	22	19	105	93	87
VIII. Voyages et indemnités connexes	150	152	135	48	46	200	181	(31)
Coûts indirects (3.1 % des coûts directs)	93	78	69	21	20	99	89	4
CSP (2 % du montant décaissé)	62	45	39	-	-	45	39	23
<b>Total</b>	<b>3,155</b>	<b>2,626</b>	<b>2,318</b>	<b>712</b>	<b>665</b>	<b>3,338</b>	<b>2,983</b>	<b>172</b>

Solde Recettes et dépenses	US\$'000	Eur'000
Solde d'ouverture	(383)	(363)
Plus : Encaissements	0	0
Moins : Décaissements	711	665
<b>Solde de clôture</b>	<b>(1,094)</b>	<b>(1,028)</b>

Solde accord et revenu	Eur'000
Accord	3,156
Fonds reçus	1,954
<b>Solde</b>	<b>1,202</b>

\* Les dépenses réelles ont été enregistrées en dollars américains au cours de l'année. L'équivalent en euros a été converti en utilisant le taux moyen des versements reçus.

Nous certifions par la présente que les montants ci-dessus ont été dépensés pour des dépenses éligibles à la bonne exécution du Programme conformément aux termes et conditions de la Convention du 18 décembre 2018 et de l'avenant du 9 juin 2022.

Nom et titre :

**Kolade Olatifede**

Directeur des finances et des services institutionnels

## ANNEXE 6

**CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)**

État des dépenses pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2022

*Nom du projet : "Strengthening the Rice Sector for Poverty Reduction in East Africa through Improved Productivity and Competitiveness of Domestic Rice (EARiSS)"*

Numéro de la subvention : 2000002009

Catégorie de dépenses	Budget	Années précédentes	Année en cours	Cumulatif	Solde
	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
I. Salaires et indemnités	358	327	127	454	(96)
II. Consultances	177	133	145	278	(101)
III. Equipements et matériels	46	22	6	28	18
IV. Coûts de fonctionnement	88	67	34	101	(13)
V. Biens, services et intrants	200	113	121	234	(34)
VI. Voyages et indemnités	264	50	37	87	177
VII. Formation	65	2	30	32	33
VIII. Ateliers	163	74	68	142	21
IX. Frais de gestion	109	73	36	109	-
X. Pourcentage du partage des coûts (2 %)	30	15	12	27	3
<b>Total</b>	<b>1,500</b>	<b>876</b>	<b>616</b>	<b>1,492</b>	<b>8</b>

Solde revenu et dépenses	US\$'000
Solde d'ouverture	(115)
Plus : Encaissements	577
Moins : Décaissements	614
<b>Solde de clôture</b>	<b>(152)</b>

Accord et revenu	US\$'000
Accord	1,500
Fonds reçus	1,338
<b>Solde</b>	<b>162</b>

Nous certifions par la présente que les montants susmentionnés ont été dépensés pour des dépenses éligibles en vue de la bonne exécution du programme conformément aux termes et conditions de la présente convention datée du 8 mars 2019.

Nom et titre :


**Kolade Olatife**

Directeur des finances et des services institutionnels

## ANNEXE 7

**CENTRE DU RIZ POUR L'AFRIQUE (AfricaRice)**

État des dépenses pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2022

*Nom du projet : "Youth Employment in Agri-business and Sustainable Agriculture (ABUAD)"*

Numéro de la subvention : 2000001336

Financé par : Afe Babalola University

Catégorie de dépenses	Budget	Années précédentes	Année en cours	Cumulatif	Solde
	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
I. Salaires et indemnités	123	149	0	149	(26)
II. Aides et subventions	83	21	2	23	60
III. Consultances	11	11	-	11	(0)
IV. Equipements et matériels	32	5	-	5	27
V. Coûts de fonctionnement	23	31	3	34	(11)
VI. Biens, services et intrants	8	92	0	93	(85)
VII. Voyages et indemnités	8	17	0	17	(9)
VIII. Formation	83	35	7	42	41
IX. Atelier	-	-	-	-	-
Frais de gestion	30	25	-	25	5
<b>Total</b>	<b>401</b>	<b>116</b>	<b>13</b>	<b>399</b>	<b>2</b>

Solde revenu et dépenses	US\$'000
Solde d'ouverture	14
Plus : Encaissements	0
Moins : Décaissements	13
<b>Solde de clôture</b>	<b>1</b>

Accord et revenu	US\$'000
Accord	400
Fonds reçus	400
<b>Solde</b>	<b>0</b>

Nous certifions par la présente que les montants susmentionnés ont été dépensés pour des dépenses éligibles en vue de la bonne exécution du programme conformément aux termes et conditions de la présente convention datée du 19 février 2019.

Nom et titre :

**Kolade Olatifede**

Directeur des finances et des services institutionnels